ROZHODNUTIE KOMISIE

z 20. mája 2010

o uzatvorení vykonávacieho ujednania medzi Európskou komisiou a vládou Spojených štátov amerických o spolupráci v oblasti výskumu vnútornej/civilnej bezpečnosti

(2010/293/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Dohodu o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Spojených štátov amerických ([1]), a najmä na jej článok 5 písm. b) druhý odsek,

keďže:

(1) Dohoda o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Spojených štátov amerických (ďalej len „dohoda“) bola schválená rozhodnutím Rady 98/591/ES ([2]) a nadobudla platnosť 14. októbra 1998. Táto dohoda je obnoviteľná na obdobia piatich rokov ([3]) a bola rozšírená, zmenená a doplnená 14. októbra 2008 ([4]).

(2) Transatlantická spolupráca v oblasti výskumu vnútornej/civilnej bezpečnosti je žiaduca a vzájomne prospešná.

(3) Z prieskumných rozhovorov vyplynul zhodný názor, že vykonávacie ujednanie bude predstavovať mechanizmus na zjednodušenie spoločnej technickej a vedeckej činnosti.

(4) Európska komisia a vláda Spojených štátov amerických úspešne uzavreli vykonávacie ujednanie vzťahujúce sa na spoluprácu v interdisciplinárnej oblasti výskumu vnútornej/civilnej bezpečnosti (ďalej len „vykonávacie ujednanie“).

(5) Vykonávacie ujednanie nemá žiadne priame finančné dôsledky. Spoločné projekty budú súťažiť o financovanie prostredníctvom bežných opatrení výskumu a technologického rozvoja, ako aj podporných opatrení v príslušných výskumných programoch siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) ([5]). V súlade s dohodou sa finančné prostriedky Európskej únie budú obmedzovať na európskych partnerov.

(6) Vykonávacie ujednanie by sa malo schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie ujednanie medzi Európskou komisiou a vládou Spojených štátov amerických o spolupráci v oblasti výskumu vnútornej/civilnej bezpečnosti sa schvaľuje.

Text vykonávacieho ujednania je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Komisár zodpovedný za GR pre podnikanie a priemysel je oprávnený podpísať vykonávacie ujednanie v mene Komisie.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť prvým dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 20. mája 2010

Za Komisiu
v mene predsedu
Antonio TAJANI
podpredseda

([1]) Ú. v. ES L 284, 22.10.1998, s. 37.
([2]) Ú. v. ES L 284, 22.10.1998, s. 35.
([3]) Ú. v. EÚ L 335, 11.11.2004, s. 7.
([4]) Prostredníctvom výmeny verbálnych nót medzi Radou EÚ z 15. mája 2009 (referenčné č. SGS9/06298) a Ministerstvom zahraničných vecí vlády Spojených štátov zo 6. júla 2009.
([5]) Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1.